

Câu chuyện thời sự:

JOHN KERRY, NGƯỜI CHIẾN BINH MỸ VỀ THĂM LẠI CHIẾN TRƯỜNG XƯA

ĐÀO NHƯ



Tác giả Đào Như

Chuyên cơ chở ngoại trưởng Mỹ, John Kerry đáp xuống sân bay Tân Sơn Nhất vào lúc 13g05 trưa 14-12 -2013 tại Sài Gòn. Nhìn ngoại trưởng John Kerry bước xuống phi cơ với mái tóc điểm sương của ông ai cũng xui lòng nhớ lại 4 câu thơ của thiên tình sử *Chinh Phụ Ngâm Khúc* của nhà thơ cổ điển Việt Nam, Đặng Trần Côn và nữ sĩ Đoàn Thị Điểm đã diễn nôm: “*Dấu binh lửa nước non như cũ- Kẻ hành nhân qua đó chạnh thương- Phận trai: già cõi chiến trường- Chàng Siêu mái tóc điểm sương mới về*”. Vâng Ngoại trưởng John Kerry cũng như người đồng viện Chuck Hagel, đương nhiệm bộ trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ đã từng là chiến binh Mỹ được gửi sang chiến trường Nam Việt Nam vào những năm của thập niên sáu mươi, bảy mươi. Như vậy cả hai nhân vật chính yếu của nội các của chính phủ Obama hôm nay, Bộ trưởng Quốc Phòng và Bộ trưởng Ngoại giao đều là cựu chiến binh của Mỹ từng tham chiến tại miền Nam Việt Nam. Điều đó nói lên tầm vóc mối quan tâm của chính phủ Mỹ với mối quan hệ với VN trong thời *hậu Chiến Tranh VN*.

Trong buổi gặp gỡ với thanh niên và sinh viên Việt Nam tại ấp Kiến-Vàng huyện Ngạc-Hiến tỉnh Cà mau hôm 15-12 ông John Kerry hồi tưởng: *Decades ago on these very waters, I was many witness the difficult period in our share history, nhiều thập niên trước, tôi đã đi qua vùng sông nước này, tôi đã là chứng nhân của một giai đoạn khó khăn của tổ quốc của chúng ta...Tôi rất vinh dự được gặp lại các bạn...Tôi trở lại đây không phải để nhìn về quá khứ mà để nhìn vào những thách thức chung của tương lai...Nơi đây là vựa lúa toàn cầu...Và thực tế hàng trăm triệu người trên thế giới phụ thuộc vào vựa lúa ở đây...Dòng sông Mekong*

là kho báu về tôm cá, là tài sản của toàn cầu...Cả hành tinh này có thể chịu ảnh hưởng trực tiếp bởi những gì diễn ra ở đây...". Khi ông nhìn ra khúc sông *Cái Nước* John Kerry thán thốt: *I've been on this river many times, tôi đã từng qua lại trên đoạn sông này nhiều lần trong quá khứ. Khi được hỏi cảm tưởng của khi ông gặp lại khúc sông này? Ông trả lời:"Weird, and it's going to get weirder..".* Thật sự viết tới đây tôi không lĩnh hội hết ý nghĩa câu nói của ông, nhưng nghe sao thán thốt quá! Đau xót thay cho những chiến binh trở lại thăm chiến trường xưa, hình ảnh của quá khứ đau thương tàn bạo của chiến tranh hiện lại đậm đặc từng nét làm quặn quại tâm hồn họ quá đau thương! Thế mới biết, chiến tranh bao giờ cũng là niềm ăn năn của nhân loại. Ngoại trưởng Mỹ John Kerry cũng lên tiếng chỉ trích việc xây đập một cách bừa bãi vô trách nhiệm từ thượng nguồn đến hạ lưu sông Mekong của các quốc gia: TQ, Lào, Thái Lan, và Campuchia dưới sự điều động và tài trợ của TQ. Ngoại trưởng John Kerry kêu gọi: "Tránh những ảnh hưởng nghiêm trọng tới dòng sông này là điều cần thiết.

Trong thực tế ông John Kerry đã viếng thăm Việt Nam 13 lần khi ông còn là Thượng nghị sỹ và đây là lần đầu tiên ông đến Việt Nam với tư cách ngoại trưởng Hoa Kỳ. Do đó, tòa Tổng Lãnh sự quán Mỹ tại Sài Gòn có tổ chức buổi gặp gỡ giữa ông và các nhân viên Hoa kỳ hôm 16-12. Tại buổi gặp gỡ hôm ấy, ông John Kerry tỏ ra hối tiếc về thời khoảng Mỹ cấm vận Việt Nam quá lâu. Nhưng riêng ông và một số bạn hữu cựu chiến binh Mỹ tại Việt Nam vẫn nghĩ đến ngày nào đó nhân loại có thể nhìn Việt Nam không ở góc độ chiến tranh, mà chỉ là một đất nước với những chuyện bình thường giữa các nước với nhau và ngoại trưởng Kerry đã quả quyết: *"Tôi hãnh diện và hân hoan nói rằng ngày hôm nay, đối với tôi, chính là thời điểm đó"*.

Theo các báo chí VOA và RFI, chuyến thăm lần này, ông John Kerry sẽ thảo luận với chính phủ Việt Nam 5 chủ đề chính yếu do Bộ ngoại giao Mỹ nêu ra: 1- Xây dựng năng lực hàng hải, 2-Hợp tác kinh tế, 3- Các vấn đề thay đổi khí hậu và môi trường toàn cầu, 4- Hợp tác giáo dục, 5-Thúc đẩy tôn trọng nhân quyền...Theo RFI hình như về điểm thứ 5, nhân quyền, Mỹ có nhân nhượng một ít nên bộ ngoại giao Mỹ gọi trại lại một tí bằng cách kêu gọi VN bảo vệ các quyền tự do cá nhân nghĩa là dân quyền khác với chủ thuyết nhân quyền của Jimmy Carter những năm 80s.

Trong chuyến tản bộ thăm lại Sài Gòn hôm chiều 14-12, trước những đổi thay ngoạn mục của thành phố Sài Gòn khiến ngoại trưởng John Kerry thốt lên lời ngợi khen Việt Nam đã thay đổi đáng kinh ngạc: “Thay đổi phải là như vậy đó!”. Chắc hẳn ngoại trưởng Kerry nhận ra sự khác biệt quá xa giữa Thành phố Sài Gòn hôm nay và ‘*Thủ đô Sài Gòn Dollars Đổ*’ của những năm sáu mươi và bảy mươi của thế kỷ trước. Qua muôn vàn cảm khái khi dạo bước trên đường phố Sài Gòn, ngoại trưởng Kerry nói với báo chí, với Người Sài Gòn hôm ấy: “*Việt Nam và Mỹ đang đứng trước ngưỡng cửa của một thay đổi nữa. Với thay đổi này, Việt Nam và Mỹ có thể mở thêm nhiều cánh cửa cơ hội cho hai nước tăng cường đối tác, thị trường của chúng ta thêm năng động và mang lại nhiều lợi ích...*”. Ngưỡng cửa mà John Kerry muốn nói ở đây chính là Hiệp Định Đối Tác Kinh Tế Xuyên Thái Bình Dương-*Trans Pacific Economic Partnership*-TPP. TPP cũng là một chủ đề, “*một gói kinh tế chính trị*” vô cùng quan trọng mà Ngoại trưởng John Kerry cần nêu lên và đàm phán dứt khoát với các lãnh đạo Việt Nam trong chuyến thăm Hà Nội lần này của ông. Nói tóm lại, đứng trước một VN hôm nay, ngoại trưởng Mỹ, John Kerry, nghĩ rằng đây là thời cơ vàng để Mỹ làm ăn, đầu tư nhiều hơn chính trị cũng như về kinh tế. Tại Hà Nội, Ngoại trưởng Mỹ cũng xác định: TPP là cơ hội có thể đem đến những thay đổi thị trường, các hiện đại hóa và hội nhập khu vực, mà chính phủ VN coi là ưu tiên. TPP sẽ hỗ trợ nỗ lực của VN để cải tổ, cổ phần hóa, tư nhân hoá các doanh nghiệp nhà nước, các lĩnh vực kinh tế quốc gia quan trọng như năng lượng, ngân hàng (1). John Kerry cũng không quên khen ngợi Việt Nam: “VN đã chứng minh rằng việc mở cửa thêm sẽ dẫn đến thêm những tiến bộ cho một xã hội mạnh và thịnh vượng hơn. Hôm nay VN có cơ hội lịch sử để chúng minh điều đó đúng hơn nữa”. Những lý giải này của ngoại trưởng Mỹ, John Kerry đã tỏ ra có sức thuyết phục với các giới lãnh đạo Việt Nam.

Dù sao phải công nhận chuyến viếng thăm Hà Nội lần này của ngoại trưởng Hoa Kỳ, John Kerry, đã nâng cao mối quan hệ giữa VN, US và các nước khác của khối ASEAN trong chiều hướng nhất định: *Củng cố hoà bình* bằng cách tạo nên an ninh môi trường biển, trật tự trên Biển Đông và Khu vực hôm nay. Vì thế Chính phủ Việt Nam hoàn toàn hoan nghênh sự hỗ trợ này của Mỹ: Hôm 16-12, Mỹ đã cam kết hỗ trợ 156 triệu USD dành cho các nước ASEAN bao gồm khoản

cam kết mới 32,5 triệu USD dành cho Việt Nam. Trong đó Mỹ sẽ dành 18 triệu USD để nâng cấp năng lực các đơn vị tuần tra biển của VN bao gồm cả việc mua 5 tàu tuần tra cao tốc cho các lực lượng cảnh sát biển VN vào năm 2014. Chính phủ Việt Nam hoan nghênh gói hỗ trợ tài chính 32,5 triệu usd của chính phủ Mỹ. Trong lúc nền mậu dịch của Mỹ vẫn tiếp tục thâm thủng hàng trăm tỷ Mỹ kim hàng năm, gói yểm trợ tài chính Việt Nam của Mỹ mặc dầu rất khiêm tốn đã nói lên được ý nghĩa sâu sắc mối quan hệ Mỹ-Việt. Do đó không lấy gì làm lạ khi được biết Bộ Ngoại Mỹ hôm 17-12 cũng đề cao thành quả của chuyến công du Hà nội của Ngoại trưởng John Kerry.

Trước ngưỡng cửa mùa Giáng sinh năm 2013, nhân những thành quả đáng ngợi ca của chuyến công du Việt Nam của ngoại trưởng Hoa kỳ, John Kerry, chúng ta cố nhìn lại, cố nhận diện một lần nữa mối quan hệ giữa Việt Nam và Hoa kỳ. Lịch sử luôn luôn có cái nhìn ngoái lại quá khứ. Trong quan hệ Việt và Mỹ cũng có cái nhìn ngoái lại những trang sử đẫm máu giữa hai dân tộc Việt và Mỹ đã gây đau thương cho nhau. Chiến tranh luôn luôn là niềm ăn năn của nhân loại. Lịch sử những cuộc chiến là những trang sấm hối. Trong chiến tranh không có kẻ chiến thắng, chỉ có nạn nhân chiến tranh. Chiến tranh gây ra đau thương, tang tóc, đổ nát, nghèo đói, lạc hậu, ngộ nhân, hận thù phi lý. Hai dân tộc Việt và Mỹ hôm nay đang cùng nhau cố gắng làm những gì để nói lên cùng thế giới niềm ăn năn sâu sắc đó. Trong suốt trong 40 năm qua, kể từ sau hòa ước Paris hồi tháng Giêng năm 1973, hai dân tộc Việt và Mỹ không ngừng tái thiết lại đất nước, xây dựng lòng tin, phục hưng tiềm năng kinh tế và không ngừng hàn gắn những rạn nứt giữa hai dân tộc thời hậu chiến. Sau bao nhiêu năm những vết thương chiến tranh giữa hai dân tộc Việt và Mỹ đã lên da lên thịt. Năm 1995 bình thường hóa quan hệ ngoại giao ở cấp bậc đại sứ đã được thiết lập. Việt Nam và Mỹ Hoa kỳ hôm nay mong muốn được nhân loại nhìn đến như vùng đất nước yêu chuộng Tự do, Độc lập, Hòa bình. Mỹ và Việt Nam hôm nay lúc nào cũng muốn được thế giới nhìn đến như đất nước của hóa giải, của tình bằng hữu, của tự do dân chủ, của xây dựng lòng tin, của đầu tư trí tuệ, kinh tế và thịnh vượng. *Đó cũng là con đường lịch sử tất yếu, hướng đến nhất định, cho mọi quốc gia đang có chiến tranh và tranh chấp trên khắp thế giới hôm nay./.*

Đào Như

Thetrongdao2000@yahoo.com

Oak park, Ill. 60302 USA

Dec-20-2013

CHÚ THÍCH VỀ NGUỒN

(1)- Xin tham khảo thêm đọc bài viết về TPP của cùng tác giả:

HIỆP ĐỊNH KINH TẾ XUYÊN THAI BÌNH DƯƠNG ĐANG Ở ĐÂU? *Đăng trên VILAS*

<http://luatkhoavietnam.com/documents/DaonhunhandinhHiepdinhkinhtexuyenThaibinhduong.pdf>

hay trên *Vietbao on line*

http://vietbao.com/D_1-2_2-44_4-216611_6-1_17-125_14-2_15-2_10-2233_12-1

Tất cả những dữ kiện trong bài viết trên đều dựa vào những tài liệu tìm thấy trên những Websites sau đây:

1-IN VIETNAM, KERRY TAKES ON A NEW ENNEMY

<http://www.ktvu.com/news/ap/social-issues/now-top-us-diplomat-kerry-returns-to-vietnam/nck4t>

2- Vietnam ready to cooperate with US in TPP talks

<http://talkvietnam.com/2013/12/vietnam-ready-to-cooperate-with-us-in-tpp-talks/#.UrSOHMux5D4>

3- Vietnam US upbeat about bilateral ties

<http://talkvietnam.com/2013/12/vietnam-us-upbeat-about-bilateral-ties/#.UrS1ncux5D4>

4- Vietnam, US advance comprehensive partnership

<http://talkvietnam.com/2013/12/vietnam-us-advance-comprehensive-partnership/#.Us537sux5D5>

5- Bộ Ngoại giao Mỹ tổng kết chuyến thăm VN của ông John Kerry

<http://www.voatiengviet.com/content/bo-ngoai-giao-my-tong-ket-chuyen-tham-cua-ong-kerry/1811984.html>

VN hoan nghênh hỗ trợ của Mỹ

<http://tuitre.vn/The-gioi/585923/viet-nam-hoan-ngheh-ho-tro-cua-my.html>

Ngoại trưởng Mỹ kêu gọi VN bảo vệ quyền tự do cá nhân

US Sec.Kerry visits; security up in talks

<http://ph.news.yahoo.com/us-sec-kerry-visits-security-talks-000536225.html>